

Séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du mercredi 26 novembre 2025 à 19 h

ORDRE DU JOUR / AGENDA

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Ouverture de la séance extraordinaire

Opening of the special sitting

10.02 Questions

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Période de questions

Question period

10.03 Ordre du jour

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro du 26 novembre 2025 à 19 h.

Adoption of the agenda of the Borough of Pierrefonds-Roxboro Council special sitting of November 26, 2025, at 7 p.m.

30 – Administration et finances

Présentation du budget 2026 et du programme décennal d'immobilisations 2026 à 2035 de l'arrondissement par Monsieur Gaétan Brunet, chef de division Ressources financières, matérielles et informationnelles.

Presentation of the Borough's 2026 budget and of the Borough's 2026 to 2035 ten-year capital program by Mr. Gaétan Brunet, Division Head Financial, Material, and Information Resources.

30.01 Budget - Budget d'arrondissement / PDI

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1254902003

Adoption du budget de l'arrondissement pour l'année 2026.

Adoption of the budget of the Borough for the year 2026.

30.02 Budget - Budget d'arrondissement / PDI

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1250207002

Adoption du programme décennal d'immobilisations 2026 à 2035 de l'arrondissement.

Adoption of the Borough's 2026 to 2035 ten-year capital program.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Levée de la présente séance extraordinaire

Adjournment of the present special sitting

IDENTIFICATION

Dossier # :1254902003

Unité administrative responsable :	Arrondissement Pierrefonds-Roxboro , Direction des relations avec les citoyens_services administratifs et greffe , Division des ressources financières_matérielles et informationnelles
Niveau décisionnel proposé :	Conseil d'arrondissement
Projet :	-
Objet :	Adoption du budget de fonctionnement 2026 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

CONTENU

CONTEXTE

Approuver l'enveloppe budgétaire, au montant net de 27 948 700 \$, qui a été remise à l'arrondissement par le Services des finances, Direction du plan d'affaires et du budget de la Ville de Montréal pour l'exercice financier 2026, dont la répartition, du budget final présenté par l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, est la suivante :

Dépenses par direction pour le budget 2026 : 39 997 900 \$

Revenus pour le budget 2026 : 1 494 300 \$

Budget net : 38 503 600 \$

La dotation accordée par Montréal étant de seulement de 27 948 700 \$ alors que le budget réel net est de 38 503 600 \$, l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro financera la différence de 10 554 900 \$ de la façon suivante :

- Un montant de 1 174 700 \$ par appropriation du surplus affecté à l'équilibre budgétaire.
- Un montant de 9 380 200 \$ par un règlement de taxation additionnelle, adopté en vertu de l'article 146 de la Charte de la Ville de Montréal et d'un espace fiscal cédé à Montréal, et ce, afin d'éviter de devoir procéder à des coupures additionnelles de services.

DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)

1253074005 - CE25 1357 : Fixer, au plus tard le 1er décembre 2025, la date limite à laquelle les arrondissements doivent transmettre au Service des finances et de l'évaluation foncière leur Budget de fonctionnement 2026 et leur Programme décennal d'immobilisations 2026-2035

1216781006 / CA21 290256 - Adoption du budget 2022 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

1226781006 / CA22 290251 - Adoption du budget 2023 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

1234902003 / CA23 290251 - Adoption du budget 2024 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

1244902003 / CA24 290243 - Adoption du budget 2025 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

DESCRIPTION

JUSTIFICATION

L'article 143.2 de la *Charte de la Ville de Montréal* (RLRQ, chapitre C-11.4) prévoit que le conseil d'arrondissement doit dresser et transmettre au comité exécutif, dans le délai fixé par ce dernier, un budget d'arrondissement.

ASPECT(S) FINANCIER(S)

MONTRÉAL 2030

Ne s'applique pas.

IMPACT(S) MAJEUR(S)

OPÉRATION(S) DE COMMUNICATION

CALENDRIER ET ÉTAPE(S) SUBSÉQUENTE(S)

Adoption du règlement de taxation d'arrondissement.

CONFORMITÉ AUX POLITIQUES, AUX RÈGLEMENTS ET AUX ENCADREMENTS ADMINISTRATIFS

À la suite de vérifications effectuées, le signataire de la recommandation atteste de la conformité de ce dossier aux politiques, aux règlements et aux encadrements administratifs

VALIDATION

Intervenant et sens de l'intervention

Autre intervenant et sens de l'intervention

Parties prenantes

Lecture :

RESPONSABLE DU DOSSIER

Ghilaine Fiset
Conseillère en gestion des ressources

ENDOSSÉ PAR

Gaétan Brunet
C/d ress. fin. Mat. Informationnelles <60m>>

Le : 2025-10-28

financieres

APPROBATION DU DIRECTEUR DE DIRECTION

Louise LEROUX 2
directeur(-trice)-services administratifs en
arrondissements

IDENTIFICATION

Dossier # :1250207002

Unité administrative responsable :	Arrondissement Pierrefonds-Roxboro , Direction des relations avec les citoyens_services administratifs et greffe , Division des ressources financières_matérielles et informationnelles
Niveau décisionnel proposé :	Conseil d'arrondissement
Projet :	-
Objet :	Adoption de la planification budgétaire et la programmation des projets du Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2026-2035 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

CONTENU

CONTEXTE

L'article 144.5 de la *Charte de la Ville de Montréal* (L.R.Q., chapitre C-11.4) prévoit que le conseil d'arrondissement dresse et transmet au comité exécutif, dans le délai fixé par ce dernier, un programme des immobilisations de l'arrondissement.
 Le comité exécutif a fixé comme date limite le 1 décembre 2025 pour que les arrondissements transmettent au Service des finances de la Ville, leur programme décennal d'immobilisations (PDI) 2026-2035.

DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)

Dossier 1253074005 - CE25 1357 : Fixer, au plus tard le 1er décembre 2025, la date limite à laquelle les arrondissements doivent transmettre au Service des finances et de l'évaluation foncière leur Budget de fonctionnement 2026 et leur Programme décennal d'immobilisations 2026-2035

DESCRIPTION

Le Programme décennal d'immobilisations 2026-2035 prévoit des investissements totaux de l'ordre de 71 020 M \$ au cours des dix prochaines années, dont 7 102 M \$ en 2026. Ces dépenses sont dédiées majoritairement à la protection des actifs de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro. Le programme décennal est présenté en pièce jointe.

JUSTIFICATION

Le Programme décennal d'immobilisations 2026-2035 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, tel que soumis au conseil d'arrondissement, respecte l'enveloppe fournie par les services corporatifs.

Son financement sera assumé par des emprunts à long terme contractés par le Service corporatif des finances et sera remboursé au moyen d'une taxe relative aux investissements à la charge des propriétés imposables de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, et ce, à compter de l'année 2028. Cette taxe sera basée sur le montant réellement dépensé au cours de l'exercice 2026.

ASPECT(S) FINANCIER(S)

MONTRÉAL 2030

Ne s'applique pas.

IMPACT(S) MAJEUR(S)

OPÉRATION(S) DE COMMUNICATION

CALENDRIER ET ÉTAPE(S) SUBSÉQUENTE(S)

CONFORMITÉ AUX POLITIQUES, AUX RÈGLEMENTS ET AUX ENCADREMENTS ADMINISTRATIFS

Ce dossier a été préparé conformément au *Guide PDI 2026-2035 Arrondissements*.
À la suite de vérifications effectuées, le signataire de la recommandation atteste de la conformité de ce dossier aux politiques, aux règlements et aux encadrements administratifs.

VALIDATION

Intervenant et sens de l'intervention

Autre intervenant et sens de l'intervention

Parties prenantes

Lecture :

RESPONSABLE DU DOSSIER

Ghizlane KOULILA
Conseillère en gestion des ressources
financières

ENDOSSÉ PAR

Gaétan BRUNET
Chef de division - ressources financières,
matérielles et informationnelles (arrond.)

Le : 2025-10-28

APPROBATION DU DIRECTEUR DE DIRECTION

Louise LEROUX 2
Directrice - services administratifs en
arrondissements